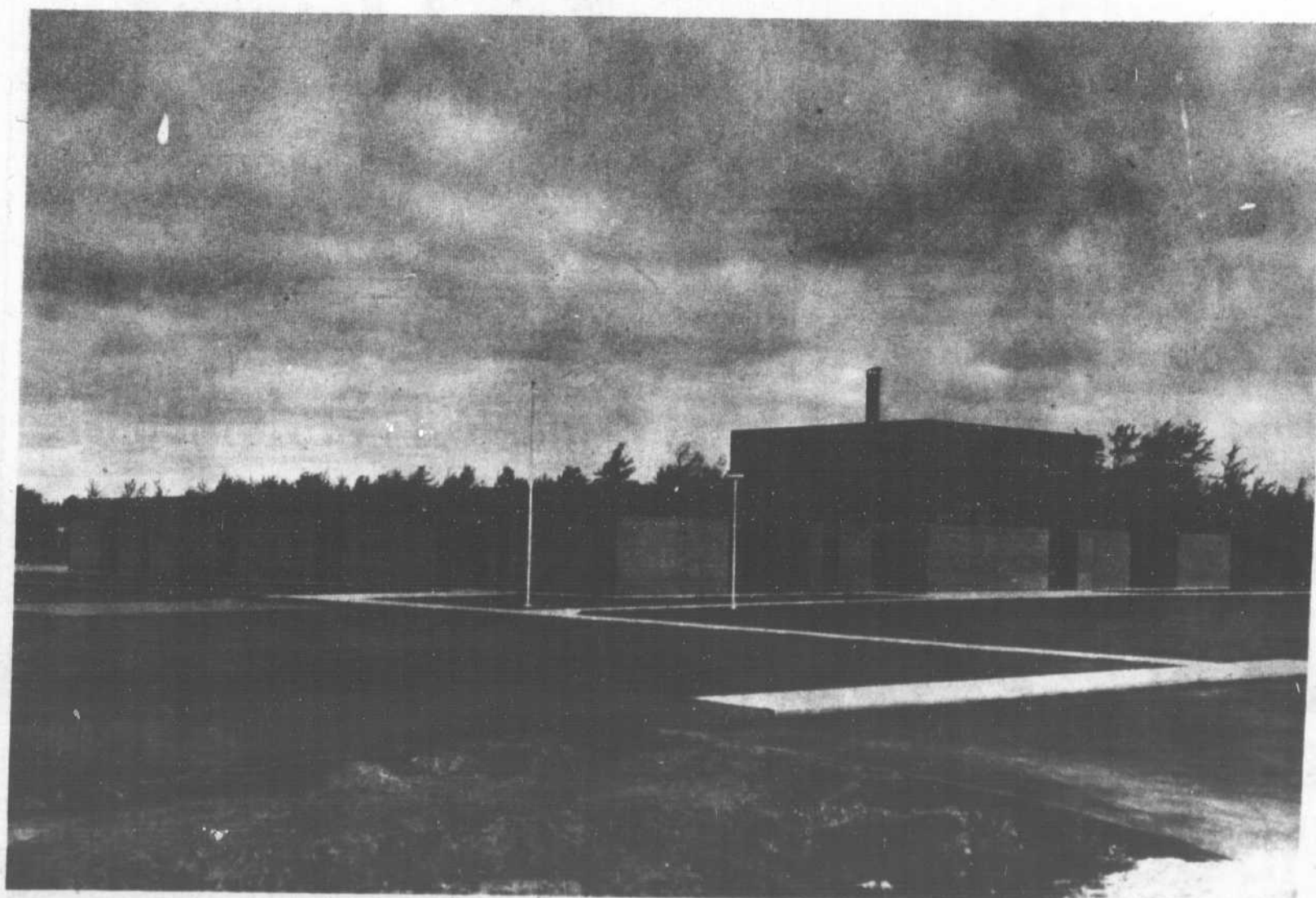
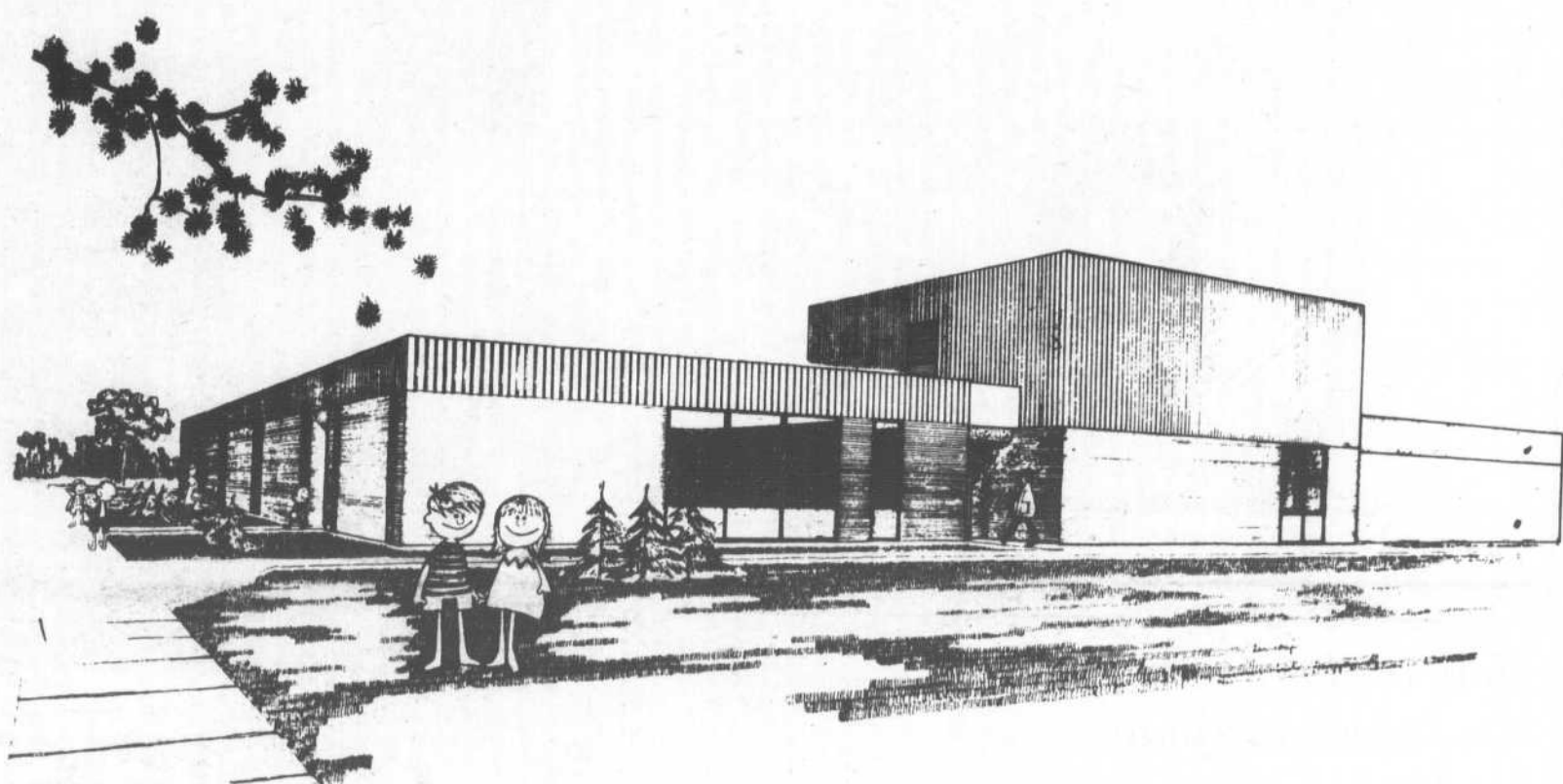


CAHIER SPÉCIAL
21 OCTOBRE 1971

LA REVUE DE TERREBONNE

L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE MASCOUCHE-OUEST

**UN
REVE...**



**...DEVENU
RÉALITÉ!**



*Félicitations à la
Commission scolaire
de Mascouche
pour cette nouvelle construction
qui apportera
un nouvel essor à notre ville*

CAISSE POPULAIRE DE MASCOUCHE

ANDRÉ CHAPUT, GÉRANT

3011, STE-MARIE 474-2474 MASCOUCHE

HEURES D'AFFAIRES:

LUN. AU VEN.: 10h à 3h
JEU. - VEN. SOIR: 6h30 à 8h

FELICITATIONS!

Leroux, Leroux, Nantel, Papin & Associés

INGÉNIEURS-CONSEIL

STRUCTURE — MECANIQUE — ELECTRICITE
GENIE MUNICIPAL

110 Place Crémazie, Suite 220, Montréal

Tél.: 384-4220

ET

Les Estimateurs Professionnels

Leroux, Beaudry, Picard & Associés Inc.

Evaluation - Estimation - Expropriation
- Industrie lourde et Péréquations scolaires

MEMBRES DE L'A.E.M.Q. et l'A.P.E.E.Q.

110 Place Crémazie, Suite 220, Montréal

384-4220



Les membres du personnel de la Commission scolaire de Mascouche: Mlle Rita Gauthier, M. Richard Longpré, Mme Marcel Cusson, Mlle Simone Robert. (Photo Studio Laferrière 832-3266)

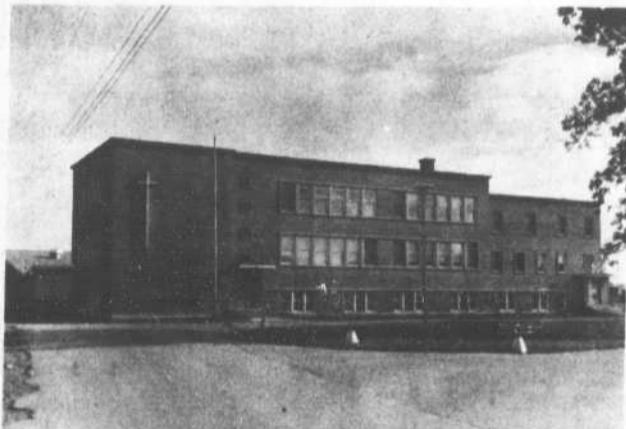


M. Marcel Théorét, secrétaire-administrateur de la Commission scolaire de Mascouche, à son bureau situé au second étage des locaux administratifs. Une accueillante salle de conférence est attenante à ce bureau. (Photo Studio Laferrière 832-3266)

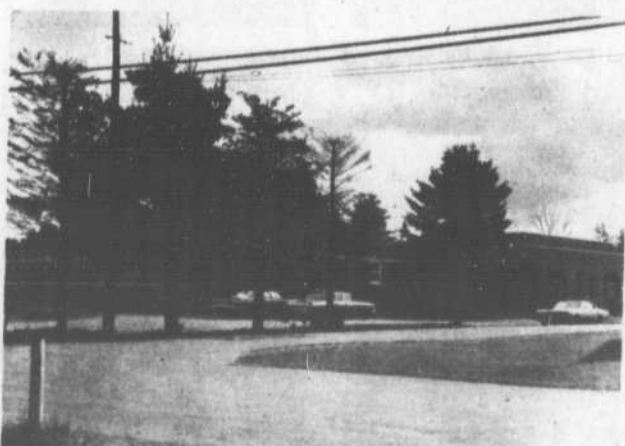
Les 3 "anciennes" écoles



C'est à l'école La Mennais que sont situés les locaux de la Commission Scolaire de Mascouche. (Photo Studio Laferrière 832-3266)



L'école Sacré-Coeur est située à l'arrière de l'église paroissiale de Mascouche. (Photo Studio Laferrière 832-3266)



L'école Holy Rosary, sur le chemin des Anglais, dans le secteur Terrebonne-Heights (Photo Studio Laferrière 832-3266)

Message du président



Madame, Mademoiselle, Monsieur:

Permettez-moi, à l'occasion de la publication de ce cahier spécial, de profiter de l'opportunité qui m'est offerte pour remercier toutes les personnes qui ont collaboré à la mise en oeuvre d'un tel projet.

L'esprit d'équipe manifesté tout au long de la construction par tous les groupes impliqués, nous prouve l'importance de la collaboration.

Le ministère de l'Éducation, les commissaires, les professionnels, l'entrepreneur général et ses sous-traitants ont prouvé qu'il est possible de réaliser, dans un délai prévu, un tel projet, avec une participation franche et réelle de tous et chacun.

Messieurs les Commissaires et moi-même sommes heureux d'avoir pu contribuer à l'essor de ce secteur de la ville de Mascouche et nous espérons que cette école pourra devenir un lieu de rencontre pour toutes les activités du secteur, afin que les ressources matérielles de la Commission scolaire puissent être utilisées au maximum.

COMMISSION SCOLAIRE DE
MASCOCHE

Par: Théophile Beauchamp
Président.

Saviez-vous que...

La Commission scolaire de Mascouche est le plus important employeur de cette ville. Cette année, environ 70 personnes (enseignants, secrétaires, commis, etc.) sont à l'emploi de cette administration qui prévoit dépenser environ \$515,335 en salaires.

Le territoire scolaire de Mascouche couvre environ 40 milles carrés et son évaluation foncière est de près de \$19,000,000. Environ 1,500 élèves fréquentent les écoles élémentaires de cette Commission scolaire qui doit administrer un budget de \$1,245,423.00

BONETTO/CHEVALIER+CARDINAL

ARCHITECTES ASSOCIES

6735, RUE DROLET,

MONTREAL 327 QUEBEC

Téléphone 273-7794, 666-9992

Rés.: 722-3662

GERARD LAROSE

INGENIEUR-CONSEIL
ARPENTEUR-GEOMETRE

174, rue Notre-Dame, Repentigny 581-4846



AVEC LA DYNAMIQUE POPULATION DE MASCOCHE-OUEST
NOUS NOUS REJOUISSONS DE L'INAUGURATION
DE CETTE NOUVELLE ECOLE.

SUPER-MARCHÉ DUVAL

1280, ST-HENRI
MASCOCHE

UNE ÉCOLE "QUI NE S'EST PAS BATIE TOUTE SEULE..."

Aujourd'hui, la nouvelle école de Mascouche-Ouest est une réalité. Ce n'est pas sans difficulté, toutefois que ce projet pût prendre forme et nous avons tenté de relever ici les étapes importantes parmi les événements qui ont précédé le début des travaux.

Pour ceux qui s'intéressent aux dates, mentionnons que les premières résolutions concernant ce projet ont été adoptées il y a plus de cinq ans. Voici d'ailleurs quelques extraits d'articles parus dans LA REVUE entre mars 1966 et août 1969.

14 MARS 1966 - M. Bernard Patenaude propose qu'une demande soit faite au ministère de l'Éducation pour la construction d'une école de 18 classes. La résolution soulignait que l'école devait desservir adéquatement la population des secteurs "Terrebonne-Heights" et "Greenwich".

11 JUILLET '68 - La Commission scolaire autorise l'ingénieur Alfred Trotier à faire l'étude des terrains en vue de la construction de l'école dans le secteur "Greenwich".

AOÛT '68 - Dans sa chronique régulière dans La Revue de Terrebonne le président Bernard Patenaude fait état des démarches de la C.S. pour la construction de la nouvelle école et explique que le ministère de l'Éducation n'a jamais répondu à la demande du 14 mars 1966.

17 OCTOBRE '68: Le secrétaire de la C.S. est autorisé à se rendre à Québec pour discuter du projet de l'école avec les représentants du ministère de l'Éducation.

Dix mois devaient s'écouler entre cette dernière date et la réalisation d'un progrès quelconque dans ce projet.

LE DEPUTE S'EN MELE

C'est, pour ainsi dire, à compter du mois d'août 1969, que le projet de construction de la nouvelle

école a été "pris au sérieux" par les autorités gouvernementales.

Mais, ce n'est pas le ministère de l'Éducation qui a daigné répondre aux demandes répétées de la Commission scolaire; c'est le député Robert Lussier, lui-même ministre des Affaires Municipales à cette époque, qui a été le premier membre du gouvernement à endosser le projet.

Accompagné du maire Gilles Forest, du président de la Commission scolaire, Roger Allard et de M. le curé Victor Bérard, le ministre Lussier s'était rendu visiter le secteur Mascouche-Ouest, le 15 août 1969. Des informations "officieuses" laissaient alors entrevoir la possibilité de la construction de l'école si Mascouche abandonnait son projet d'agrandissement à l'École Sacré-Coeur.

Le député Lussier avait alors précisé que l'école pourrait même être construite pour septembre 1970.

C'ETAIT PAS FINI...

Comme il fallait s'y attendre, cette déclaration du député-ministre Lussier eût ses répercussions au conseil scolaire. On était alors à la veille des élections municipales et provinciales et plusieurs ont vu là une manœuvre politico-électorale.

Le commissaire Bernard Patenaude, qui était un des



Roger Allard



Bernard Patenaude

premiers à réclamer cette école, n'aurait pas tellement facilement "l'échange" qu'on proposait à la Commission scolaire. Ainsi, dans l'édition du 18 septembre 1969 de LA REVUE, il écrivait: (...) MM. Thouin et Allard avaient voté avec nous ce projet (agrandissement de l'école Sacré-Coeur); ils m'ont même autorisé à aller le défendre à Québec (...) L'architecte et les ingénieurs ont été dûment engagés et devront être payés (...) Maintenant, on court chez le député, chez le maire, chez le Curé (...) Il faudrait tout chambarder, même les lois pour construire dès demain.

Ces extraits d'un article écrit par l'ex-président de la Commission scolaire témoignent de la division qui régnait alors dans l'administration scolaire, division qui

avait certaines répercussions chez les citoyens. Chez ces derniers, on semblait se ranger davantage du côté du "doc" Lussier respectant ainsi le vieil adage qui veut "qu'on ne doit pas regarder la bride du cheval qui nous est donné"... surtout quand le cheval est "bleu" et que la mode est au "bleu"!

Dans cette optique tous ceux qui s'opposaient à l'abandon du projet d'agrandissement de l'école Sacré-Coeur étaient des "empêcheurs" de "cadeau" gouvernemental (l'école de Greenwich) et le commissaire Patenaude se le fit dire à maintes reprises.

LES DEMARCHES SE POURSUIVENT

Malgré les divisions internes, les démarches officielles (suite à la page 5)

Me P.-E. LAROSE,

B.A., L.L.L.

NOTAIRE

1152, rue Renaud, Mascouche

474-2410

**AVEC NOS
HOMMAGES**

pharmacie
Yves MATHIEU



900 PLACE des SEIGNEURS
terrebonne

666-6664

**AVEC NOS
HOMMAGES!**

**LES ENTREPRISES
EDDY INC.**

**343, CHEMIN DES
ANGLAIS**

(TERREBONNE-HEIGHTS)

MASCOUCHE

HOMMAGES A LA COMMISSION SCOLAIRE DE MASCOUCHE



GILLES FOREST,
maire



DONAT LAROCHE,
conseiller



THOMAS WOOD,
conseiller



GERARD PAGE,
conseiller



EUGENE SAMSON,
conseiller



MAURICE TURCOT,
conseiller



LEO DUPUIS,
conseiller

La population de Mascouche s'enorgueillit à juste titre de cette belle réalisation et en tant que représentants de cette population, nous tenons à féliciter tous les artisans de cette réussite.

"UNE ECOLE QUI
(suite de la page 4)

cielles (et officieuses) se poursuivaient et le président Roger Allard était pour sa part très optimiste quant à la possibilité de loger les élèves dans la nouvelle école, en septembre 1970.

Cependant, tout ne va pas "comme sur des roulettes". Chez les citoyens du secteur Mascouche-Ouest, on est partagé entre eux hypothèses concernant le site de la future école. Certains voudraient qu'elle soit située en plein coeur du quartier "Greenwich"; d'autres estiment qu'elle devrait être située de façon à desservir l'ensemble du territoire de Mascouche-Ouest, sans tenir compte des limites de territoire scolaire (dont la fin s'annonçait prochaine). D'autre part, le ministère de l'Education tarde à donner une réponse officielle concernant le projet et en janvier 1970, le conseil décidait d'envoyer un télégramme à Québec soulignant l'urgence de la situation étant donné qu'une pénurie de locaux s'avérait imminente pour l'automne 1970.

ENFIN, UNE
CONFIRMATION!

C'est finalement le 21 janvier 1970 que le ministère de l'Education confirmait officiellement l'approbation du projet dans une lettre qu'il avait adressé à la Commission Scolaire de Mascouche. La lettre était signée par le ministre Jean-Guy Cardinal, lui-même et précisait que la nouvelle école logerait 12 classes. Vers la même période, la population du secteur décidait de favoriser la construction de l'école dans le secteur de "Greenwich" et c'est dans ce patelin que les commissaires effectuèrent des études en vue du choix d'un terrain.

On aurait pu croire que c'était là la fin des hésitations et des délais mais on se serait trompé. En effet, on plongeait maintenant en campagne électorale, campagne qui devait aboutir en l'élection d'un nouveau gouvernement... Tout laissait croire que l'empressement des "bleus" pour

C'EST UN DÉPART!



La signature du contrat entre Bernard Malo Inc. et la Commission Scolaire de Mascouche, en avril dernier. On reconnaît ici, de gauche à droite assis à la table: le commissaire Joseph Thouin, le président de la C.S. Théophile Beauchamp, les commissaires Robert Lévesque et Rolland Labadie; à l'arrière, M. Berrand Malo, Camille Chevalier, architecte, Gilles Bonetto, architecte, André Malo, v.p. de Bernard Malo Inc. ainsi que Marcel Théorét, secrétaire-administrateur de la C.S. de Mascouche.



Enfin, la première pelletée de terre, à Mascouche-Ouest. Des représentants de la Commission scolaire, de l'entreprise Bernard Malo Inc., des architectes et ingénieurs participaient à cette cérémonie au cours de laquelle M. l'abbé Houle bénit ce site.

les "rouges" mettraient peu d'empressement à réaliser un projet mis de l'avant par une machine électorale "bleue" et on commençait à s'inquiéter sérieusement, au sein de la Commission scolaire. Une chose était désormais bien évidente: l'école ne serait pas construite pour la rentrée des classes 1970 et il fallait loger les élèves quelque part.

On opta donc pour le vieux couvent appelé maintenant Ecole Oiseau Bleu, mais cela ne se fit pas sans heurt puisque les parents, craignant pour la sécurité de leurs enfants décidèrent d'abord de retirer leurs enfants de l'école et cela dura

tant que les travaux d'amélioration ne furent pas réalisés dans cette vétuste bâtisse.

OUI, MAIS LA
NOUVELLE ECOLE?

Les démarches en vue de la construction de la nouvelle école ne progressaient plus que très lentement. Au cours de l'été, le seul progrès réalisé fut l'approbation de l'esquisse préliminaire mais on étudiait maintenant un nouveau site car le premier emplacement avait été refusé par le ministère.

Malgré tout, la Commission scolaire ne lâchait pas prise et les architectes pré-

parèrent les plans définitifs qui furent soumis au ministère en janvier 1971.

A partir de ce moment, tout alla assez rapidement: approbations ministérielles, demandes de soumissions, signature du contrat, etc., furent des étapes très rapprochées les unes des autres avec le résultat que la première pelletée de terre put être levée le 18 avril.

A compter de cette date, l'entrepreneur Bernard Malo avait la responsabilité de respecter les délais prévus et il sût relever le défi, comme on pourra le constater en examinant les photos qui sont présentées dans les pages qui suivent.

LES ENTREPRISES



ENTERPRISES INC.

Spécialistes en climatisation d'été et d'hiver
Chauffage à air chaud — Ventilation
Résidentiel, commercial et industriel

5125 Chemin Chambly St-Hubert, P.Q.
Tél.: 676-7731

Hommages de

POLYCOPIE

R.R. 1, OKA

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR

BUREAU 523-5440

Guaranteed Glass Works

2837 ONTARIO EST, MONTREAL

CONTRACTEUR — MIROIRS, VITRES,
MASTICAGE, DEVANTURES DE MAGASIN
EN ALUMINIUM

MARCEL PAQUIN, prop.



Bureau: 581-9141

Gérard Leclerc

FER ORNEMENTAL STEEL INC.

Tours de balcons - Marquises de fibre de verre
et escaliers
structure d'acier légère et métaux ouvrés

110, Boul. Industriel, C.P. 6 Repentigny, Qué.

TEL. 835-4951



GEORGES THERRIEN

ENTREPRENEUR

EN

BRIQUES PIERRE BLOCS DE CIMENT

SPECIALITE FOYERS

214 RUE DEQUOY ST. GABRIEL

Bravo pour cette
belle réalisation!

C.-A. Cayouette Ltée

200, BOUL. INDUSTRIEL
BOUCHERVILLE, QUÉ.

PORTES ET FENETRES



Fin avril... Déjà, on peut deviner la forme que prendra le contour extérieur de la future école car les fondations de béton ont été coulées.
(PHOTO STUDIO LAFERRIERE ENRG. 832-3266)

D'AVRIL SEPT

NOUS SOMMES HEUREUX DE NOUS ASSOCIER
A LA COMMISSION SCOLAIRE DE MASCOUCHE
POUR SOULIGNER CETTE NOUVELLE ETAPE
DANS LE PROGRES DE NOTRE BELLE VILLE.

IMPRIMERIE MASCOUCHE ENRG.

(GASTON CASAVANT, PROP.)
IMPRIMEUR-LITHOGRAPHE

TOUT GENRE DE PAPETERIE COMMERCIALE,
PROFESSIONNELLE ET INDUSTRIELLE

Service rapide et courtois

728, Bas-Mascouche Sud 474-2666 Mascouche



*Nous sommes fiers d'avoir collaboré
à cette importante réalisation de la
Commission scolaire de Mascouche
et de Bernard Malo Inc.*

Foam Applicators (1971) Inc.

7640, BOISCHATEL, MONTRÉAL

ISOLANT RIGIDE

FÉLICITATIONS!

ART CEMENT FLOORING LTD.

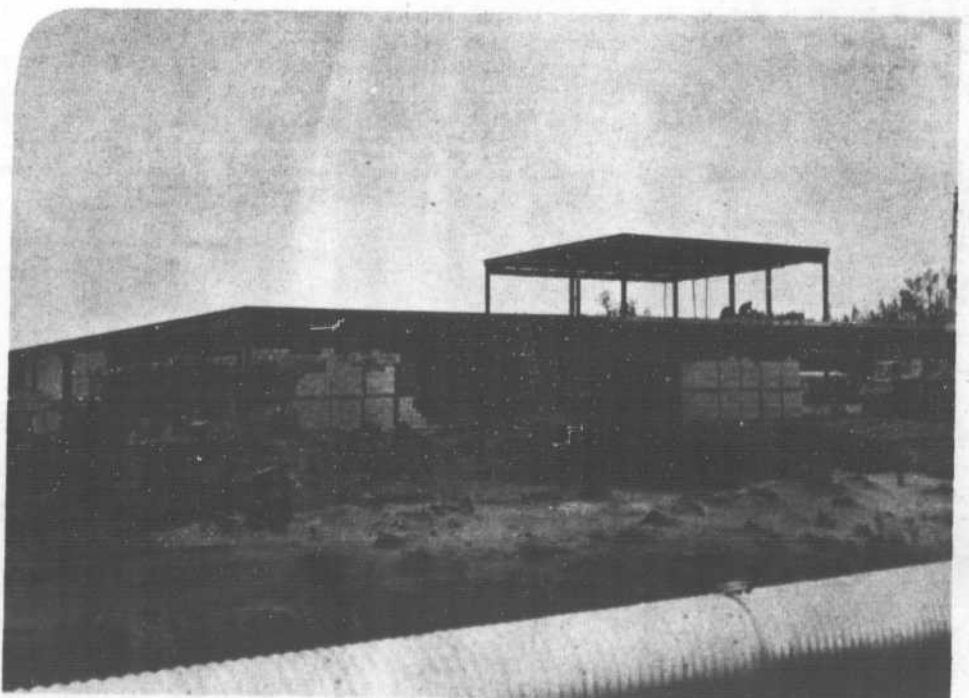
CONCRETE FLOORS, WATERPROOFING
CONCRETE RESTORATION

9964 DES RECOLLETS ST.
MONTREAL NORTH

TÉL.: 321-4662

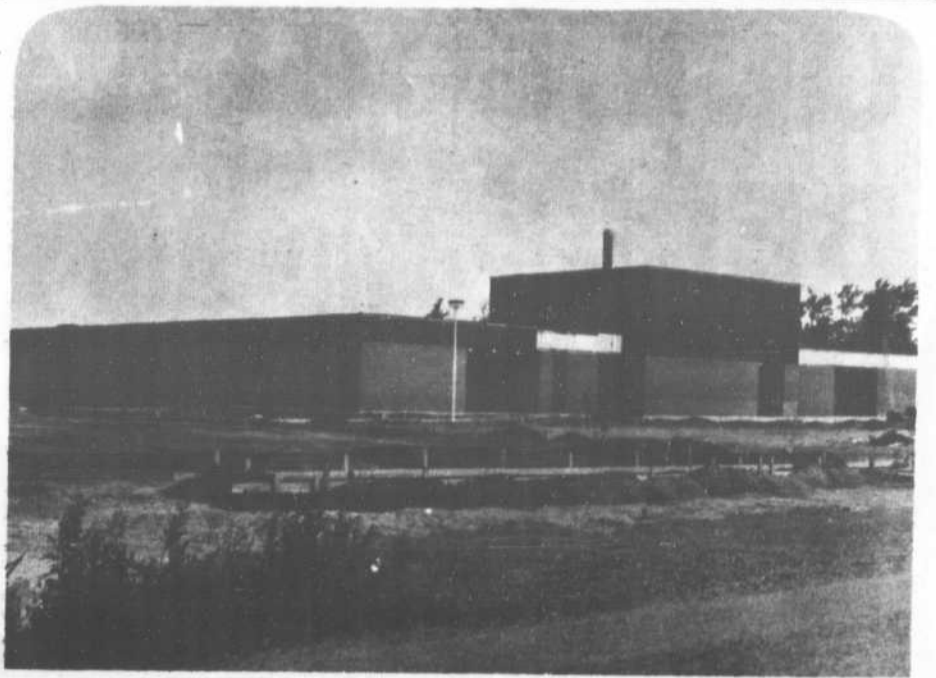


Les ouvriers de Bernard Malo Inc. ont su se passer du tiède soleil de mai pour faire pousser leurs poutres de métal qui, en peu de temps, finirent par s'agripper les unes aux autres pour former un solide treillis d'acier.
(PHOTO STUDIO LAFERRIERE ENRG. 832-3266)

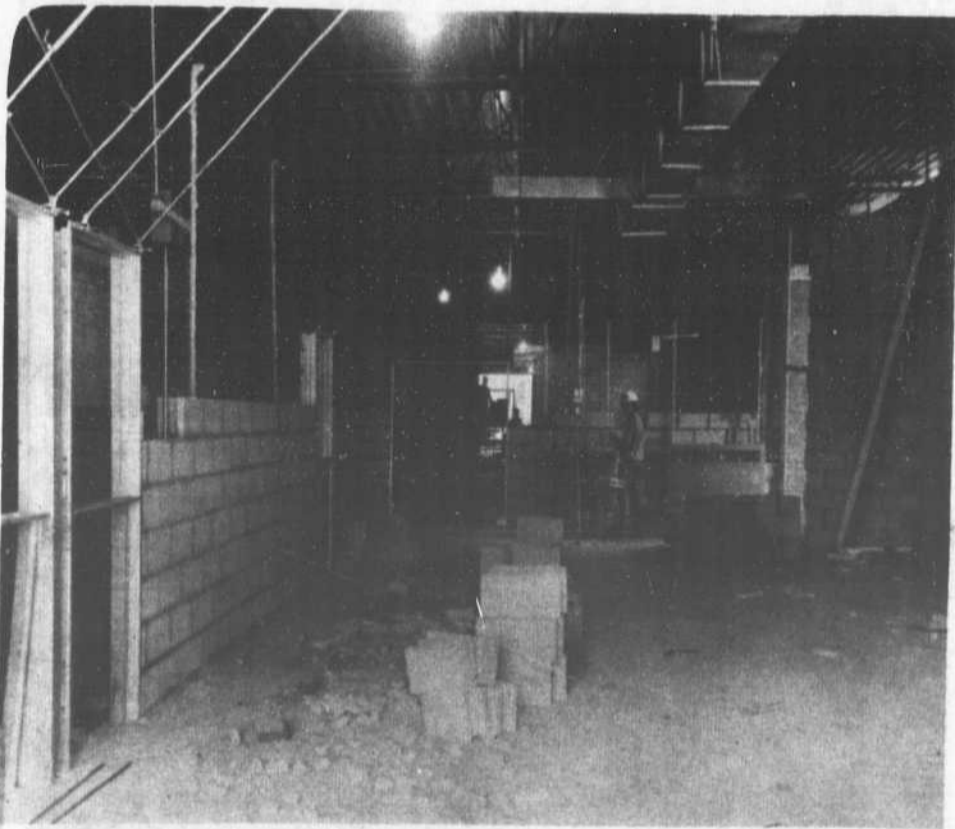


Le squelette de cette imposante bâtisse se recouvre peu à peu d'une peau de ciment, en ces derniers jours du mois de mai pendant qu'à l'intérieur, on se prépare à couler le béton qui constituera le plancher de l'école.
(PHOTO STUDIO LAFERRIERE ENRG. 832-3266)

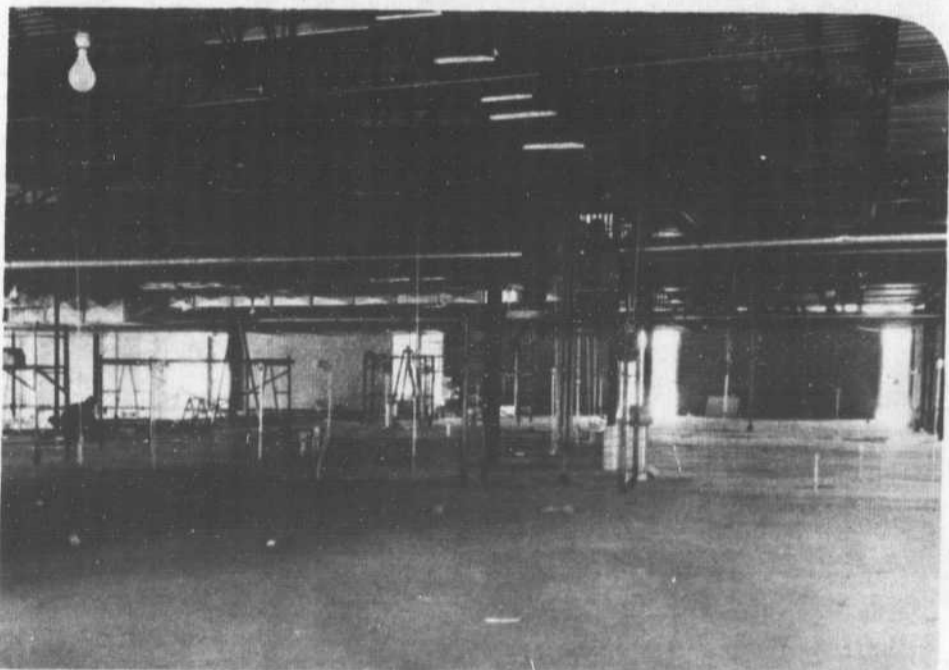
AVRIL À SEPTEMBRE



A en juger par cette photo, prise à la fin du mois d'août, on pourrait croire que la nouvelle école est presque entièrement terminée. Pourtant, il reste beaucoup de travail à compléter tant à l'intérieur qu'à l'extérieur et ce n'est que quelques semaines plus tard que l'on pouvait enfin admettre les enfants de Mascouche-Ouest dans leur nouvelle école. (PHOTO STUDIO LAFERRIERE ENRG. 832-3266)



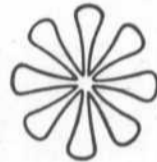
Les visiteurs qui ont vérifié l'état des travaux, en ce 6 juillet, ont pu constater que ceux-ci progressaient rapidement. On constate en effet, sur cette photo, que les divisions intérieures commencent à prendre forme et que les divers éléments du système de chauffage sont installés au plancher principal. (PHOTO STUDIO LAFERRIERE ENRG. 832-3266)



Pendant que les autres écoles devenaient inactives à cause du début des vacances, à Mascouche-Ouest on redoublait d'effort pour que les élèves de ce secteur puissent entrer dans leurs locaux neufs à la date prévue. Déjà, le plancher de ciment a enseveli tout un réseau de tuyaux, de câbles, de fils de toutes formes dont les extrémités surgissent un peu partout, attendant les murs et les accessoires divers qui viendront confirmer leur utilité. (PHOTO STUDIO LAFERRIERE ENRG. 832-3266)

USINE NO 1
L'ASSOMPTION
866-2333
581-9880
581-9881

USINE NO 2
VILLE D'ANJOU



BETON PREPARE — EXCAVATION
LOCATION DE MACHINERIE

PIERRE RITCHOT, prés.

ROUTE 33
L'ASSOMPTION, Qué.

GERARD BEAUCHAMP ASSURANCES INC.

ASSURANCE GENERALE
ASSURANCE-VIF

1285 boul. St-Henri
474-2412
MASCOUCHE

636 L'Ange-Gardien
581-0380
L'ASSOMPTION

FELICITATIONS!

ENTREPRENEUR
ELECTRICIEN



LA CIE REPENTIGNY ELECTRIQUE INC.

ROLLAND THOUIN, prés.

Chauffage électrique • Installation: Résidentielle,
Commerciale, Industrielle

577, rue Notre-Dame, Repentigny, Qué.

Tél.: 581-4770



UNE ÉCOLE BELLE, BELLE, BELLE...



Les visiteurs qui se rendent à l'école Mascouche-Ouest sont accueillis dans cette salle qui sert en même temps de local administratif. Le bureau de la secrétaire est installé tout près de l'appareil qui sert aux communications internes.

NOS HOMMAGES A LA COMMISSION SCOLAIRE DE
MASCOUCHE ET A LA POPULATION DU SECTEUR MASCOUCHE-OUEST

MASCOUCHE LUMBER Enrg.

Lucien Riopel, prop.



Portes et châssis
Finition, menuiserie
Peintures "Martin Senour"



666-8651
2940, DUPRAS
MASCOCHE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ARMOIRES DE CUISINE

Toujours un excellent service... et des prix raisonnables



Nos anciennes "maîtresses d'école" étaient habituées à retrouver dans la même salle, des élèves de niveaux scolaires différents... Mais, à Mascouche-Ouest, c'est dans des aires d'enseignement capables d'accueillir 200 élèves que l'on regroupe les enfants.

*Félicitations à
Bernard Malo Inc. et à
la Commission scolaire
de Mascouche
pour cette belle réussite*

TÉL.: 581-5309

RÉS.: 581-9711

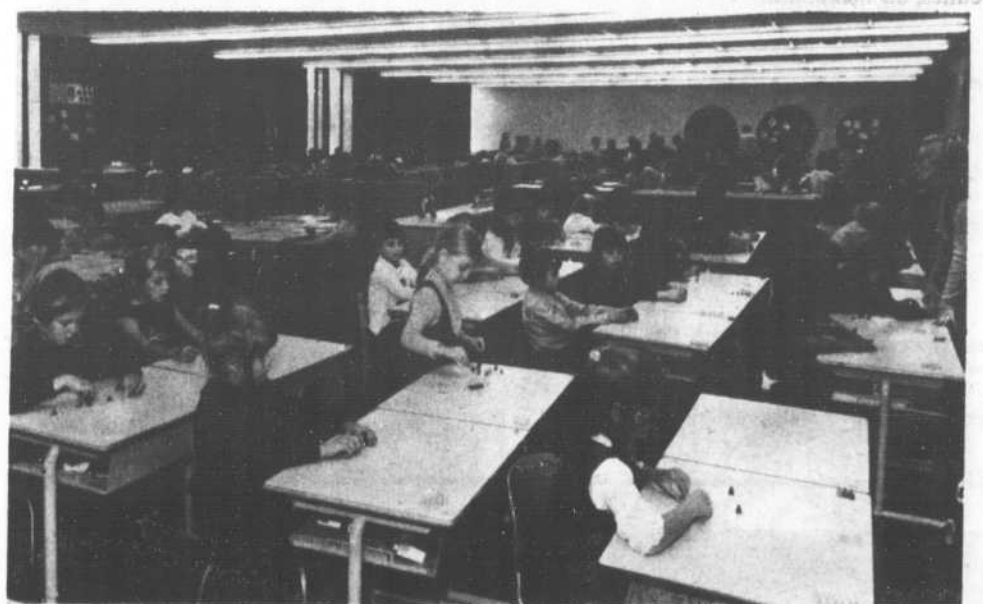
RAYMOND MARCOTTE INC.

Entrepreneur en division de métal -

mur sec - plafond suspendu

Latte métallique - tuile acoustique

215, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY, QUÉ.



Comme on le voit ici, ce n'est pas la présence de plusieurs centaines d'autres élèves qui empêche les enfants d'être attentifs aux enseignements de leur professeur.

MANUFACTURIERS DE PRODUITS D'ENTRETIEN

POLISSEUSES - ASPIRATEURS - MACHINES A TAPIS

FINIS A PLANCHERS — DETERGENTS

DECAPANTS — BOUCHE-PORES

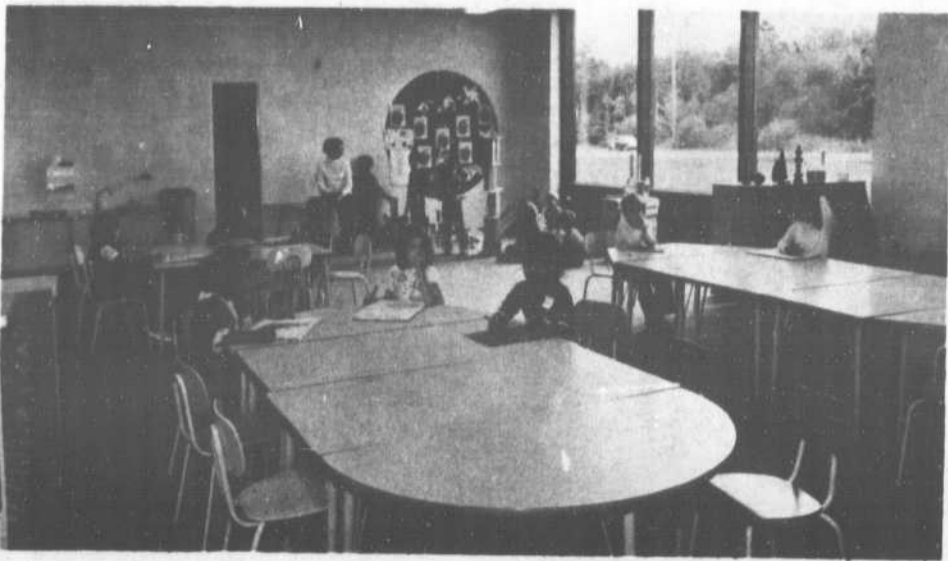
GERMICIDES — DESINFECTANTS — DESODORISANTS

VENTE — SERVICE — DEMONSTRATION

CIE D'EQUIPEMENT SANITAIRE LTEE

4275, rue d'Iberville — Montréal 178

Gilles Hébert, prés. — Claude Cloutier, gérant de District



C'est dans une vaste salle aux couleurs vives que les élèves de la maternelle prennent leur premier contact avec le monde scolaire. Pour eux, c'est presque un jeu... un jeu où l'on apprend tant de nouvelles choses.

...POUR DES ENFANTS QUI ONT SOIF D'APPRENDRE

Les photos qui apparaissent sur ces deux pages ainsi qu'ailleurs dans ce cahier ont été réalisées par le Studio Laferrière de L'Épiphanie. On peut en obtenir des copies en se rendant au studio dont le numéro de téléphone est 832-3266.



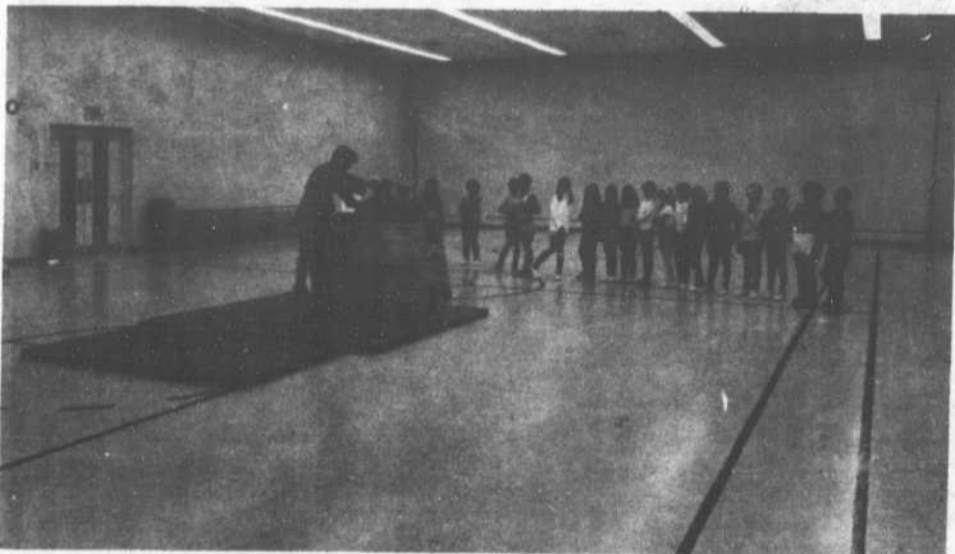
Les arts plastiques sont un élément essentiel des méthodes d'enseignement modernes et à Mascouche-Ouest on dispose des locaux et du matériel requis pour en faire profiter les jeunes, au maximum.

**ON EST
IN**



banque provinciale
L'INNOVATRICE

REAL COUSINEAU
directeur de la succursale
802, rue Saint-Pierre
Tél.: 666-3726
Terrebonne



Tour à tour les 400 élèves de l'école Mascouche-Ouest profitent de leur session hebdomadaire d'éducation physique dans cette vaste salle.

*Nos hommages
à la
Commission scolaire
de Mascouche
pour cette réalisation*

QUINCAILLERIE DURAND LIMITÉE

804, ST-JACQUES-OUEST

MONTRÉAL

TÉLÉPHONE: 866-3541

QUINCAILLERIE ARCHITECTURALE

**NOUS SOMMES FIERS D'AVOIR CONTRIBUÉ
À LA RÉALISATION DE CET IMPORTANT PROJET**

ECONOMIC STRUCTURAL STEEL

**9293, 62e AVENUE,
MONTREAL 478**

ACIER DE STRUCTURE ET MONTAGE

TEL.: 665-4959

UNE INVITATION...

Dimanche, le 21 novembre, toute la population de Mascouche est conviée à participer aux cérémonies d'inauguration de la nouvelle école de Mascouche-Ouest.

Cette invitation de la Commission Scolaire de Mascouche s'adresse à tous les résidents et particulièrement aux adultes qui auront peut-être ainsi l'occasion de visiter, pour la première fois, la nouvelle bâtisse.

C'est donc un rendez-vous pour toute la population de Mascouche à se rendre à la nouvelle école entre 2h et 5h de l'après-midi, le 21 novembre prochain; tous pourront célébrer ensemble cette importante réalisation de la Commission Scolaire de Mascouche.



Voici l'équipe de professeurs qui sont responsables de l'enseignement à l'école Mascouche-Ouest; dans l'ordre habituel, on reconnaît: Françoise Charest, Diane Héту, France Madgin, Carole Pelletier, Gérard Pelletier, Carmen Couture, Marie-Thérèse Hogue, Eliane Théberge, Normand Dubé, Mariette Bussière, Michèle Champagne, Marielle Dubé, France Garneau, et Michèle Frenette. Sont absentes: Francine Pellerin, Nicole Tremblay et Bérangère Cantin.



M. Jacques Gagnon est le directeur de l'Enseignement Élémentaire pour notre région. Ses services ont été retenus par la C.S. de Terrebonne qui les loue à son tour à Mascouche. C'est M. Gagnon qui est responsable de la conception des devis pédagogiques qui ont été utilisés pour la préparation des plans de l'école et c'est de lui que relève l'application des nouvelles normes d'enseignement.

Une école, c'est pour "tout le monde"

A Mascouche, il y a belle lurette qu'on a abandonné la règle qui voulait que l'école ne soit utilisée que durant les heures de classe. Les associations de loisirs de cette ville jouissent de ces locaux, en dehors des heures d'enseignement et Mascouche-Ouest n'échappe pas à cette règle.

C'est ainsi que le gymnase de l'école est utilisé pour des cours de danse hebdomadaires tandis que les autorités religieuses utilisent cette salle pour la célébration de la messe, le samedi soir et le dimanche matin.

Sur le plan des loisirs, l'association locale (Les Loisirs de Greenwich) traverse actuellement une crise qui compromet sérieusement l'organisation des loisirs mais il est à prévoir une amélioration à cette situation au cours des prochaines semaines.

Face à cette éventualité, le gymnase de la nouvelle école est un atout des plus importants qui permettra sans doute une organisation efficace des loisirs et des activités sociales dans ce secteur de Mascouche.

Encore une fois, grâce à la bonne volonté des autorités responsables, une population pourra prendre conscience des avantages de la mise en commun des ressources.



C'est Mme Jeanne Cantin qui est la secrétaire de l'école Mascouche-Ouest.

Vos enfants ne sont pas vos enfants
Ils sont les fils et les filles de l'appel de la Vie à elle-même.
Ils viennent à travers vous, mais non de vous.
Et, bien qu'ils soient avec vous, ils ne vous appartiennent pas.
Vous pouvez leur donner votre amour mais non point vos pensées,
Car ils ont leurs propres pensées.
Vous pouvez accueillir leurs corps, mais pas leurs âmes,
Car leurs âmes habitent la maison de demain, que vous ne pouvez visiter, pas même dans vos rêves
Vous pouvez vous efforcer d'être comme eux, mais ne tentez pas de les faire comme nous,
Car la vie ne va pas en arrière, ni ne s'attarde avec hier.
Vous êtes des arcs par qui vos enfants, comme des flèches vivantes, sont projetés.

Que votre tension par la main de l'Archer soit pour la joie.

Kahlil Gibran

Tél.: 474-2109

Boutique Galaxie
(Suzanne Houle, Prop.)

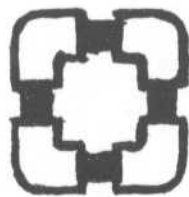
3575, BOUL. STE-MARIE,
Mascouche



FÉLICITATIONS!

Rolland Varin

ENTREPRENEUR
CHAUFFAGE - PLOMBERIE



M.M.T.

42, RUE PRINCIPALE,
ST-JACQUES,
CTÉ MONTCALM

TÉL.: 839-2142



LIBRAIRIE
SERVICE DES ECOLES
1691 FLEURY-EST,
MONTREAL 359
Tel.: 384-9920

LA LIBRAIRIE SERVICE DES ECOLES,
A L'OCCASION DE L'INAUGURATION
DE LA NOUVELLE ECOLE DE MASCOUCHE-OUEST,
FELICITE LA COMMISSION SCOLAIRE
DE ST-HENRI-DE-MASCOUCHE
POUR CETTE BELLE REUSSITE.

LA DIRECTION

L'école du sourire Mascouche-Ouest

Des sourires et des sourires, ils n'en finissent pas, tellement que nous pensons qu'on nous prête les plus beaux visages du monde.

Enfin, on entoure l'enfance d'un milieu physique adéquat. Ils sont les premiers à apprécier la couleur, l'éclairage des aires. Pour les enfants, Mascouche-Ouest est une école moderne, adaptée à notre façon de voir, de sentir, de toucher, de dire et d'aimer. "L'ÉCOLE DES SENS".

Ils ont vu que tout cela était beau, maintenant il faut que tout cela soit bon pour eux.

La première action du personnel a été de bien accueillir les enfants dans leur maison.

Les programmes de Français et de Mathématiques ont été bâtis de façon à faciliter la manipulation, l'expression orale, l'utilisation de techniques audiovisuelles.

Chaque professeur a choisi d'enseigner une autre discipline, tels que sciences naturelles, expression musicale, arts plastiques, étude du milieu, et anglais.

Nous professeurs, savons avant tout que ce que l'on appelle instruction; de nos jours, n'est plus un savoir littré ou une accumulation de faits, mais une expérience commune où l'enfant se vit plus librement sans recevoir une image imposée par l'adulte.

Nous essaierons donc cette année d'exprimer nos désirs au-delà des mots pour aider l'enfant à bâtir son autonomie.

Marie-Thérèse Hogue,
du Comité
d'information.

MERCI!

Ce n'est que grâce à la collaboration d'une foule de gens que nous pouvons publier un cahier comme celui-ci. Il a fallu que des personnes de tous les milieux (scolaires, religieux, civil, enseignant, construction, etc) acceptent de sacrifier une partie de leur temps précieux pour nous aider à réunir les éléments dont nous avons besoin.

Leur collaboration nous aura permis de faire connaître à la population de toute la région, cette importante réalisation de la Commission Scolaire de Mascouche.

A eux, de même qu'à tous nos annonceurs et collaborateurs, je tiens à exprimer mes sentiments les plus sincères de reconnaissance.

Pierre Vigneault.

CHANTAL 5-10-15

(T. PRONOVOST, PROP.)

515 PINCOURT MASCOUCHE-OUEST
666-9168

LINGERIE — VARIETES — CADEAUX
NOUVEAUTES — MATERIEL A LA VERGE
VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

**TOUJOURS
LA MEILLEURE QUALITE,
LE MEILLEUR CHOIX**



SALON GREENWICH

Monique Pontbriand,
prop.

Coiffures de tous genres
Entretien de perruques et
postiches. Teintures.

501, Chemin Pincourt 666-9353 Mascouche

Marché J.-P. Belisle Market

464, PINCOURT MASCOUCHE-OUEST

HEURES D'AFFAIRES

LUNDI: 1 à 10 p.m.

MARDI au SAMEDI 9.30 a.m. à 10 p.m.

BIERE PORTER

VIANDE DE MARQUE BLEUE OU ROUGE

BIERE FROIDE EN VENTE TOUS LES SOIRS

TELEPHONES

236, AVE PARENT ST-JEROME, 432-9733

ST-JEROME, QUE. MONTREAL, 435-0543

Parent, Rouleau et Cie

COMPTABLES AGREES

RAYMOND-M. ROULEAU, C.A.

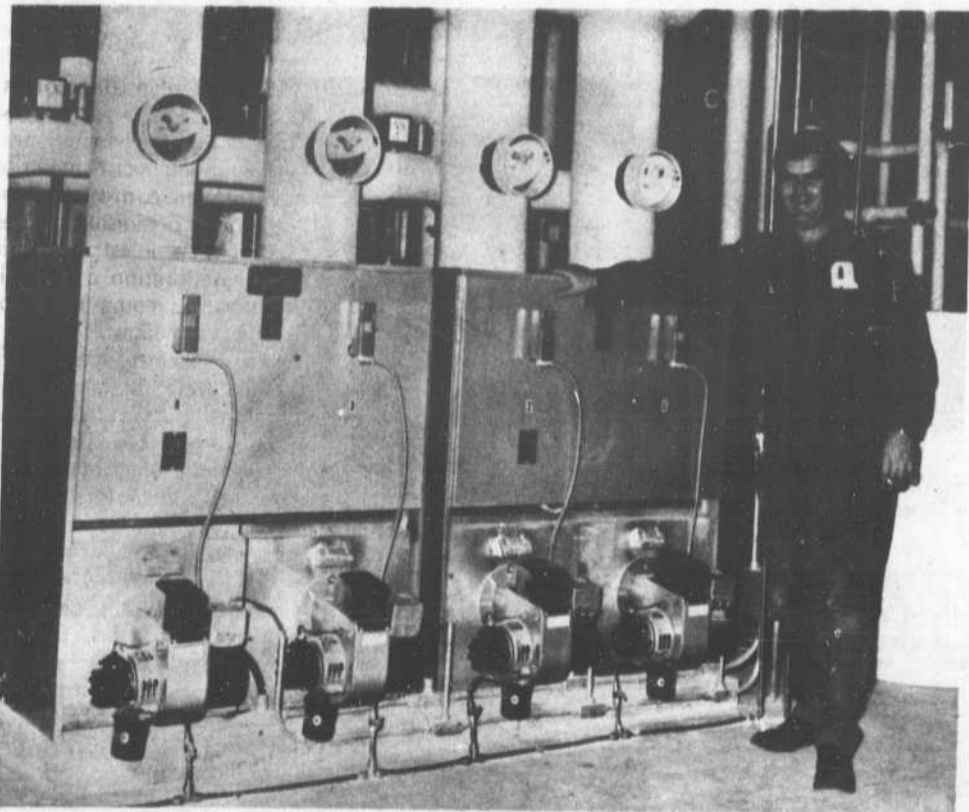
Lagacé Construction Ltée

680, BOUL. LABELLE
CHOMEDEY (LAVAL)

TÉL.: 688-4190



Un conseil aux parents qui veulent rencontrer la directrice de l'école Mascouche-Ouest: ne vous rendez pas à son bureau car plus souvent qu'autrement, Mme Rachel Bougie est avec les élèves dans les diverses salles de cours. Nous l'avons surprise ici avec ses préférés: les "bout' choux" de la maternelle.



Chaque entreprise a ses artisans anonymes et invisibles qui jouent un rôle souvent essentiel, mais qui passent parfois inaperçus. A l'école Mascouche-Ouest, le concierge de l'école a de lourdes responsabilités sur les épaules comme celle de voir un bon fonctionnement du système de chauffage et d'aération de l'édifice. M. Jean-Yves Pouliot a été photographié dans la pièce qui loge ces appareils gigantesques dont on n'aperçoit ici qu'une faible partie.

TÉL.: 271-2413

5196, rue St-Hubert
Montréal 176, P.Q.

Parent & Trudel L.TÉE
LTD.

ARTS PLASTIQUES
MATERNELLES
FOURNITURES SCOLAIRES
EN GROS SEULEMENT

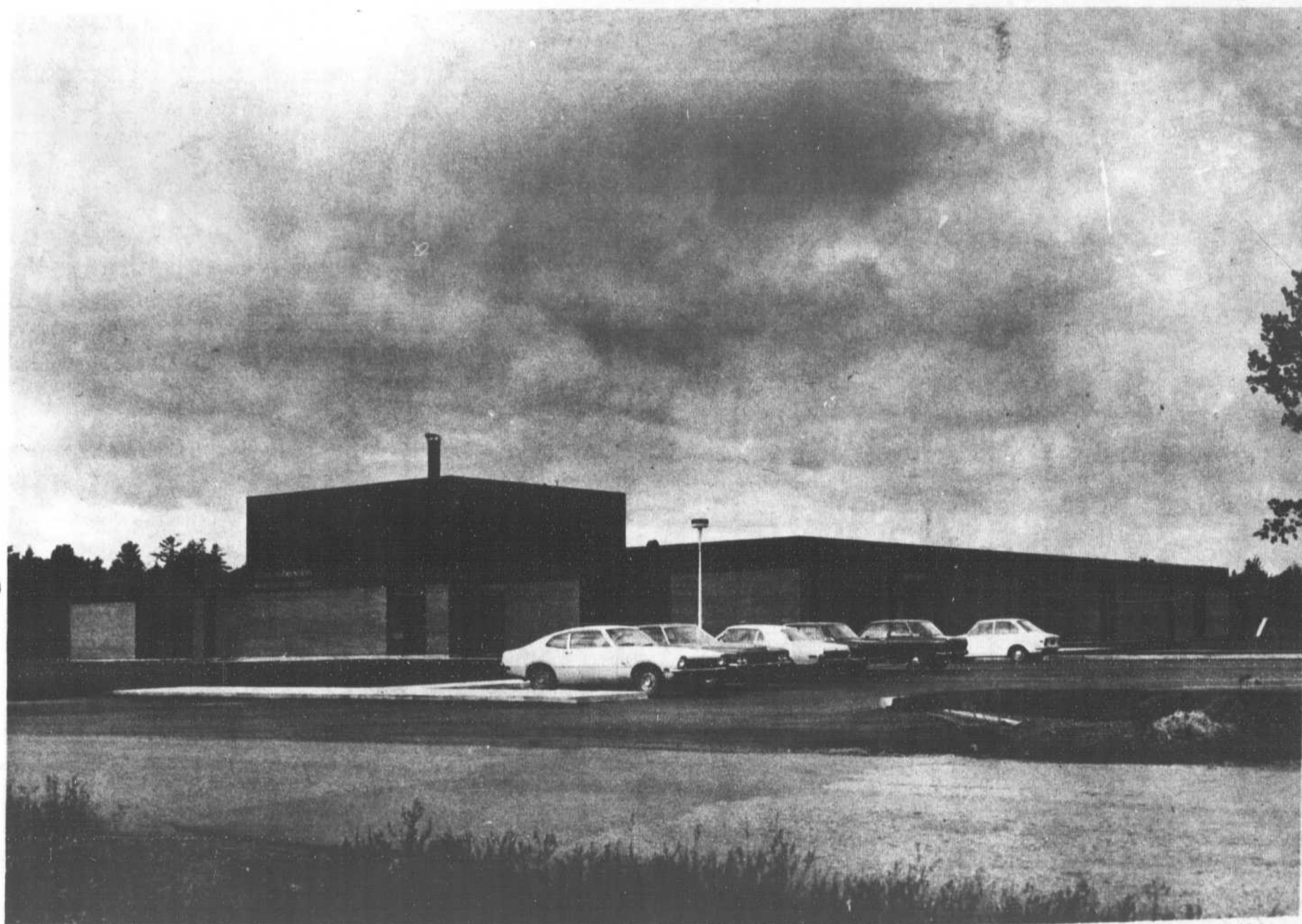
IMPRIMERIE BOUCHARD

MEUBLES & EQUIPEMENT DE BUREAU

1069 AVE DESNOYERS
ST-VINCENT-DE-PAUL (LAVAL)
661-7187

IMPRIMERIE OFFSET

VENTE — SERVICE — ECHANGE
LOCATION — REPARATION
D'EQUIPEMENT DE BUREAU



Une réalisation de



BERNARD MALO, PRÉSIDENT
ANDRÉ MALO, VICE-PRÉSIDENT
PAUL MALO, SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

517, BOUL STE-ANNE, CASIER POSTAL 430 JOLIETTE

TÉLÉPHONE: 514 - 759-1100 - 759-1101
